

ECONOMIC
AND
SOCIAL COUNCIL

CONSEIL
ECONOMIQUE
ET SOCIAL

RESTRICTED

E/PC/T/W/331
9 September 1947

SECOND SESSION OF THE PREPARATORY COMMITTEE OF THE
UNITED NATIONS CONFERENCE ON TRADE AND EMPLOYMENT

GENERAL AGREEMENT ON TARIFFS AND TRADE

AMENDMENT to Art. XIII, par.6, proposed by the

Belgium-Luxemburg Delegation

Text to be added to the text proposed in document

E/PC/T/W/327:

"Any contracting party whose trade is substantially injured by the application of any measure under this paragraph shall be free to take such action as may be necessary to prevent or remedy the injury, and the contracting parties concerned shall forthwith consult with a view to reaching an equitable solution".

DEUXIEME SESSION DE LA COMMISSION PREPARATOIRE
DE LA CONFERENCE DU COMMERCE ET DE L'EMPLOI
DE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES

ACCORD GENERAL SUR LES TARIFS DOUANIERS ET LE COMMERCE

AMENDEMENT à l'art. XIII, par.6, proposé par la

Délégation belgo-luxembourgeoise

Ajouter au texte proposé dans le document E/PC/T/W/327,

le passage suivant:

"Toute partie contractante dont le commerce est lésé de façon substantielle par des mesures prises en vertu du présent paragraphe, pourra prendre toute mesure nécessaire pour prévenir ou réparer le préjudice causé et les parties intéressées entreprendront immédiatement en consultation en vue d'arriver à une solution équitable."